

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Oficina del Viceministro Principal

Para el Día de la Commonwealth: la bandera de la Commonwealth reemplaza a la bandera europea en Gibraltar

Gibraltar, 9 de marzo de 2018

En diferentes puntos de Gibraltar, se ha arriado la bandera de la Unión Europea, que ha sido sustituida por la bandera de la Commonwealth. Esta acción se ha llevado a cabo con motivo del Día de la Commonwealth (Commonwealth Day), que se conmemorará el lunes y será día festivo.

La tradición marca que en este día la bandera de la Commonwealth ondee en el número 6 de Convent Place, sede del Gobierno de Gibraltar. Sin embargo, este año el Gobierno ha decidido ampliar este gesto simbólico al enarbolar la bandera en la frontera, en Princess Caroline's Battery, en John Mackintosh Hall y en Duke of Kent House.

El Viceministro Principal, Joseph García, ha declarado al respecto: "El izado de la bandera de la Commonwealth es un símbolo de nuestro compromiso con los valores y las tradiciones que la organización representa. Refleja la posición adoptada por Gibraltar y por el Reino Unido de abandonar la Unión Europea en 2019, así como la política del Gobierno de expandir nuestros vínculos con la Commonwealth."

Gibraltar lleva participando activamente en la Asociación Parlamentaria de la Commonwealth (Commonwealth Parliamentary Association, CPA) desde hace décadas. Esto se traduce en que Gibraltar participa al mismo nivel que otros territorios en las reuniones de las Islas Británicas y de la Región Mediterránea (BIMR) y del resto de la familia de la CPA. La Ministra de Vivienda e Igualdad, Samantha Sacramento, también forma parte del Comité Directivo de Parlamentarias de la región BIMR de la Commonwealth (BIMR Regional Steering Committee of the Commonwealth) y gestiona un grupo de trabajo que analiza el papel que desempeñan los Parlamentos de la región.

Gibraltar también está muy involucrado en la Organización de Telecomunicaciones de la Commonwealth (Commonwealth Telecommunication Organisation, CTO) a través del Ministerio de Desarrollo Económico liderado por Sir Joe Bossano. El mes pasado, Gibraltar albergó el Foro de datos de la Commonwealth, el primer evento de la CTO organizado en el Peñón, en el que participaron cuarenta gobiernos y organizaciones intergubernamentales, organismos no gubernamentales y empresas de los sectores de las tecnologías de la información y las telecomunicaciones de las doce naciones de la Commonwealth.

Este año, Gibraltar envío por primera vez a dos jóvenes representantes al Parlamento Juvenil de la Commonwealth (Commonwealth Youth Parliament).

Los Juegos de la Commonwealth (Commonwealth Games), que se celebrarán en Australia en abril, contarán con un contingente de veintidós gibraltareños que enarbolarán la bandera del

COMUNICADO

Peñón con orgullo al competir en las pruebas de siete deportes diferentes: atletismo, ciclismo, gimnasia rítmica, tiro, squash, natación y triatlón. El Ministro de Deportes, Steven Linares, participará de nuevo al encuentro de los ministros de deportes de la Commonwealth y me honra que el Ministro Principal me haya pedido que acuda en su representación a lo que será una reunión multinacional de Gobiernos y Ministros.

Estamos orgullosos de nuestras conexiones con la Commonwealth y pretendemos desempeñar nuestro papel en la familia de la Commonwealth en los meses y años venideros”.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/@InfoGibraltar)



Deputy Chief Minister

PRESS RELEASE

No: 144/2018

Date: 9th March 2018

Commonwealth Day: EU flag Replaced with Commonwealth Flag in Gibraltar

The flag of the European Union at different points in Gibraltar has been lowered today and replaced by the flag of the Commonwealth. This is to mark Commonwealth Day which will be commemorated on Monday and which is a Public Holiday.

It has been traditional for the Commonwealth flag to fly on that day over No 6 Convent Place, which is the seat of Government in Gibraltar. However, this year the Government decided to expand that symbolic gesture by additionally flying the Commonwealth flag at the border, Princess Caroline's Battery, the John Mackintosh Hall and Duke of Kent House as well.

Commenting on the matter, the Deputy Chief Minister Dr Joseph Garcia said: "Hoisting the flag of the Commonwealth is a symbol of our commitment to the values and the traditions that the organisation represents. It is a reflection of the position that Gibraltar and the United Kingdom are leaving the European Union in 2019 and of the policy of the Government of expanding our links with the Commonwealth at the same time.

"Gibraltar has been an active participant in the Commonwealth Parliamentary Association (CPA) for decades. This means that the Parliament of Gibraltar participates on a par with others in meetings of the British Islands and Mediterranean Region (BIMR) and of the wider global CPA family. The Minister for Housing and Equality Samantha Sacramento is also on the BIMR Regional Steering Committee of the Commonwealth Women Parliamentarians and chairs a working group examining the role of the Parliaments of the region.

"Gibraltar is also very involved now within the Commonwealth Telecommunications Organisation (CTO) through the Minister for Economic Development Sir Joe Bossano. Last month, Gibraltar hosted the Commonwealth data forum, the first Commonwealth Telecommunications Organisation event to be held here, which included 40 Government and Intergovernmental agencies, non-governmental bodies and enterprises from the ICT and telecommunications sectors of 12 Commonwealth nations.



"This year, Gibraltar sent two young people to the Commonwealth Youth Parliament for the first time.

"The Commonwealth Games, which take place in April in Australia, will include a twenty-two strong contingent from Gibraltar who will proudly fly the flag for the Rock in seven different sports. These are athletics, cycling, rhythmic gymnastics, shooting, squash, swimming and triathlon. The Minister for Sport Steven Linares will once again attend the meeting of Commonwealth Sports Ministers and I am honoured that the Chief Minister has asked me to represent him at what will also be a multinational gathering of Heads of Government and Ministers.

"We are proud of our connections with the Commonwealth and intend to play our part within the Commonwealth family in the months and years to come."